

Mīr ʿAlīšīr Nawāʾī

Barbara Kellner-Heinkele
Sigrid Kleinmichel



Mīr ʿAlīšīr Nawāʿī
Akten des Symposiums aus Anlaß
des 560. Geburtstages und des 500. Jahres des Todes
von Mīr ʿAlīšīr Nawāʿī
am 23. April 2001

ISTANBULER TEXTE UND STUDIEN

HERAUSGEGEBEN VOM
ORIENT-INSTITUT ISTANBUL

BAND 1

Mīr ʿAlīšīr Nawāʿī
Akten des Symposiums aus Anlaß
des 560. Geburtstages und des 500. Jahres des Todes
von Mīr ʿAlīšīr Nawāʿī
am 23. April 2001

herausgegeben von

Kellner-Heinkele, Barbara
Kleinmichel, Sigrid

WÜRZBURG 2016

ERGON VERLAG WÜRZBURG
IN KOMMISSION

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen
Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de>
abrufbar.

Bibliographic information published by the Deutsche Nationalbibliothek
The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliografie;
detailed bibliographic data are available in the Internet at <http://dnb.d-nb.de>.

ISBN 978-3-95650-175-3

ISSN 1863-9461

© 2016 Orient-Institut Istanbul (Max Weber Stiftung)

Das Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung des
Werkes außerhalb des Urheberrechtsgesetzes bedarf der Zustimmung des Orient-Instituts
Istanbul. Dies gilt insbesondere für Vervielfältigungen jeder Art, Übersetzungen, Mikro-
verfilmung sowie für die Einspeicherung in elektronische Systeme. Gedruckt mit Unter-
stützung des Orient-Instituts Istanbul, gegründet von der Deutschen Morgenländischen
Gesellschaft, aus Mitteln des Bundesministeriums für Bildung und Forschung.

Ergon-Verlag GmbH
Keesburgstr. 11, D-97074 Würzburg

INHALTSVERZEICHNIS

Vorbemerkung	6
Mīr ʿAlīšīr Nawāʿī – Eine Skizze zum historischen Hintergrund <i>Barbara Kellner-Heinkele</i>	9
Darstellung von Usbeken in ausgewählten timuridischen Quellen <i>Jürgen Paul</i>	23
Das Bild Nawaʿis im Babur Name <i>Claus Schönig</i>	47
ʿAlīšīr Nawāʿī in den Märchen zentralasiatischer Völker <i>Erika Taube</i>	57
Zur osmanischen Wiedergabe tschagataischer Verbformen im tschagataisch-osmanischen Wörterbuch <i>Abušqa</i> (16. Jh.) <i>Claudia Römer</i>	69
The visible and the invisible in Nawāʿī works <i>Hamid Ismailov</i>	90
Nawais Laila und Madschnun <i>Mark Kirchner</i>	99
Nawāʿī-i bē-Nawā <i>Sigrid Kleinmichel</i>	113
Kunst und Architektur zur Zeit Mīr Ali Shir Nawaʿis <i>Joachim Gierlichs</i>	137